**Vabilo na izmenjavo z nizozemsko šolo**

**Udens college iz Udna**

Že deset let poteka izmenjava dijakov med gimnazijo Šentvid in Udens college. Vsako leto potujejo naši dijaki za teden dni na Nizozemsko, prav tako pa Nizozemci pridejo v Slovenijo za teden dni. Praviloma je v vsaki skupini (naši in nizozemski) po 16 dijakov.

Na izmenjavo vabimo pretežno dijake drugih in tretjih letnikov. Ker dijake četrtih letnikov čaka matura, jih raje ne vabimo na izmenjavo, saj bi v dveh tednih izmenjave zamudili veliko pri pouku. Pri dijakih prvega letnika pa je težava starost, saj se procedura prijave na let zaplete.

**O programu**

Izmenjava traja teden dni (recimo od četrtka do četrtka). Prvi in zadnji dan sta namenjena potovanju. Sobota in še en dan med tednom sta predvidena za celodnevno ekskurzijo (pri nas si ogledamo del Slovenije, na Nizozemskem praviloma obiščemo Amsterdam). V nedeljo je družinski dan. Ta dan organizira družina, ki gosti dijaka iz druge države. Lahko organizira kakšne dejavnosti ali izlet, lahko pa se več družin poveže in izpeljejo skupno dejavnost.

Za izmenjavo morajo dijaki pripraviti predstavitev na določeno temo. To potem predstavijo pred vsemi udeleženci izmenjave.

**Stroški izmenjave**

Celotni stroški izmenjave obsegajo:

Prvi del (odhod naših dijakov na Nizozemsko in povratek):

* avtobusni prevoz na relaciji Ljubljana - Brnik in nazaj

dvakrat okoli 250 evrov na skupino – na osebo (odvisno od števila udeležencev) med 65 in 120 evrov;

* letalski prevoz na relaciji Brnik – Amsterdam (in nazaj) –

med 130 in150 evrov;

Drugi del (obisk nizozemskih dijakov):

* soudeležba pri stroških organizacije ekskurzij v Sloveniji.

Iz Sklada sveta staršev praviloma prejmemo 1000 evrov. Ker s tem denarjem pokrijemo le del stroškov prevoza, potrebujemo soudeležbo za stroške ekskurzij, ki jih bomo organizirali v Sloveniji. Del teh stroškov bomo krili tudi iz društva RoSo, preostali del pa boste morali, žal, kriti vi. Ta strošek naj bi bil med 100 in 200 evri na osebo.

Ker so letalske karte individualizirane in zato neprenosljive, račun za njih dobite z naslednjimi položnicami (po nakupu vozovnic). Praviloma vam zaračunamo stroške v dveh ali treh obrokih.

V ceno letalske karte je vključeno 10 kilogramov prtljage in osebna prtljaga (dimenzij 55 cm x 40cm x 20 cm).

Na celotni izmenjavi od dijakov pričakujemo, da zgledno zastopajo sebe, šolo in državo! To, med drugim pomeni, da so dijaki točni, spoštujejo in upoštevajo navodila profesorjev (naših in nizozemskih), ne kadijo, pijejo alkohola ali uživajo drog. Če bodo vseeno kje zadržani, ali ob primeru težav, morajo o tem obvestiti spremljevalca.

Dijaki, ki se želijo udeležiti izmenjave morajo izpolniti naslednji dve strani tega obvestila, pridobiti soglasje staršev in izdelati kratko predstavitev **v angleškem jeziku**. Shemo za predstavitev najdete na koncu tega sporočila.

To predstavitev potrebujemo zato, da poskušamo najti čim bolj 'kompatibilne' pare dijakov.

Če se odločite za izmenjavo, prosim, izpolnite naslednjih pet strani in jih čim prej oddajte prof. Cimermanovi, prof. Tratniku ali prof. Horvatu, (lahko tudi v zbornici). Prijavnico lahko tudi pošljete na e-naslov [vinko.horvat@sentvid.org](mailto:vinko.horvat@sentvid.org)

**Pomembno: obvezno dodaj fotokopijo ali scan osebnega dokumenta! Prav tako, shrani to datoteko na svoj telefon! Ne fotografijo dokumenta, ampak skeniran dokument!**

Lep pozdrav

Vinko Horvat

**Podatki o udeležencu izmenjave**

|  |  |
| --- | --- |
| **ime in priimek** |  |
| **oddelek** |  |
| **št. telefona** |  |
| **e-pošta** |  |
| **facebook ali instagram,** |  |
| **rojstni datum** |  |
| **kraj rojstva** |  |
| **št. osebnega dokumenta** |  |
| **datum izdaje dokumenta** |  |
| **veljaven do** |  |
| **telefonska št. staršev** |  |
| **e-pošta staršev** |  |

**Soglasje staršev**

Spodaj podpisani/a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ oče/mati

(ime in priimek)

dijaka/dijakinje \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(prosim, razen imena in priimka dodajte še letnik in oddelek)

Se strinjam, da se moj sin/hči v šolskem letu 2019/2020 udeleži izmenjave s srednjo šolo Udens college (Nizozemska). Seznanjen/a sem z okvirnimi stroški in z okvirnim programom izmenjave.

Ljubljana podpis staršev

dne

*STARŠI / DIJAK oz. DIJAKINJA / ŠOLA*

*POGODBA O POPOLNEM NEUŽIVANJU DROG IN ALKOHOLA*

*Ime dijaka/dijakinje \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Oddelek \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

*Namen te pogodbe je, da sklenemo dogovor o pravilih, ki se nanašajo na uporabo drog in alkohola.*

*Jaz, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, se strinjam s spodnjimi izjavami:*

* *Zavedam se, da je uživanje alkoholnih pijač do dopolnjenega 18. leta starosti nelegalno .*
* *V času šolskih aktivnosti oz. aktivnosti izmenjave ne bom užival-a nobenih alkoholnih pijač (na primer piva, vina, žganih pijač) ali pijač, ki vsebujejo alkohol ali so narejene iz alkohola.*
* *V času šolskih aktivnosti oz. aktivnosti izmenjave ne bom užival-a nobenih drog.*
* *Nikoli ne bom sprejel-a ponudbe za prevoz z osebami, ki so ali pa delujejo, da so pod vplivom alkohola ali drog. Raje bom ostal-a tam, kjer sem in poklical-a za prevoz domov.*
* *Nikoli se ne bom družil-a z osebami, ki bi v času šolskih aktivnosti oz. aktivnosti izmenjave uživale alkohol ali droge.*
* *Nikoli ne bom pomagal-a drugemu pri nakupu ali prodaji drog ali alkohola.*

*S spodnjim podpisom se jaz, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, strinjam s temi pravili in zaobljubo, da ne bom užival-a alkohola in drog.*

*Datum: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Podpis: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

*Dijak/dijakinja: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

*Starši oz. skrbniki \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ se strinjamo s temi pravili o popolnem neuživanju alkohola in drog in se ob morebitnih kršitvah popolnoma strinjamo s sankcijami, ki vključujejo predčasni odhod dijaka/dijakinje domov. V tem primeru bomo sami krili stroške letalske vozovnice in ostalih potrebnih prevozov.*

*Podpis starša/skrbnika 1: Podpis starša/skrbnika 2:*

*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

*Za Gimnazijo Šentvid: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

**PARENT / CHILD / SCHOOL**

**0% DRUGS AND ALCOHOL CONTRACT**

Student name *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* Class  *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

The purpose of this contract is for us to agree on rules pertaining on drug and alcohol behaviour.

I, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, agree to the statements bellow:

* I know that it is illegal for me to drink alcoholic beverages before I am 18 years old.
* I will not drink any alcoholic beverage – for example, beer, wine, hard liquor – or drinks containing or made from alcohol during school and exchange activities.
* I will not use any kind of drugs during school and exchange activities.
* I will never accept a ride with anyone who appears to be under, or is actually under the influence of alcohol or drugs. Instead, I will stay where I am and call for a ride home.
* I will never ‘hang out’ with others while they are using alcohol or drugs during school and exchange activities.
* I will never help someone buy or sell drugs or alcohol.

By signing below, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ agrees on the rules\* and pledges to remain alcohol and drugs free.

Date: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Signature:

Student: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

We, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, the parents or guardians of

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ agree on these rules and on 0% alcohol and we fully agree that if these rules are not complied, sanctions will follow including being sent home early (should this situation arise) and I/we will cover the cost of the ticket and any other transport necessary.

Signature:

Parent/Guardian 1 Parent/Guardian 2

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

On behalf of Gimnazija Šentvid: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Exchange form**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Please add your picture here**  **Name and surname:** | | | | | | |
| **Health information** | | | Specifics | | | |
| **Have you got any allergies?** | | |  | | | |
|  | | |  | | | |
| **Do you take any medication?** | | |  | | | |
|  | | |  | | | |
| **Diet** | | | Specifics | | | |
| **Are you a vegetarian?** | | |  | | | |
|  | | |  | | | |
| **Is there any necessary dietary information**  **we should know of?** | | |  | | | |
|  | | |  | | | |
| **Language Knowledge** | | | | | | |
|  | **Good** | **Sufficient** | | | **Poor** | **No knowledge** |
| **English** |  |  | | |  |  |
| **Dutch** |  |  | | |  |  |
| **Other?** |  |  | | |  |  |
| **About you** | | | | | | |
| **The composition of your family** | |  | | | | |
| **Do you have animals at your home?** | |  | | | | |
| **Do you have a problem hosting a partner of the opposite sex?** | |  | | | | |
| **Tell us about your free time activities and hobbies in at least 200 words. Do you play any sports? Do you like reading listening to the music (which genre)? Do you play musical instrument? Do you like to read (which genre)? Do you like animals, travel…** | | | | | | |
| **Tell us about your personality and what is important to you. What are your goals? What are you planning to study? Do you have a life motto that you live by/would you like to live by?**  **Why have you decided to participate in this exchange?**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_What do you expect from this exchange?** | | | | | | |
|  | | | |  | | |
| **You are under 18, you are not allowed to drink alcohol, do you and you parents agree with that?** | | | |  | | |
| **Entering the exchange program means:**  **Take care of your homework, carry out special assignments and making a personal portfolio, do you agree on that?** | | | |  | | |
|  | | | | | | |
| **Do you want to share other information we should know of?** | | | | | | |
| **Scan your identity card or passport and add the picture, please check the validity date.** | | | | | | |